

**Protokoll**  
**der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung - Stavo/026/2009**  
**am Mittwoch, den 16.12.2009**  
**im großen Sitzungssaal**

Beginn: 20:10 Uhr

Ende: 22:45 Uhr

Um 20.10 Uhr eröffnet Herr Stadtverordnetenvorsteher Schäfer den zweiten Tag der 26. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit der Versammlung fest.

Von den Mitgliedern der Stadtverordnetenversammlung fehlen entschuldigt die Herren Stadtverordneten Graf zu Solms-Laubach, Dr. Diepolder, Esmer, Ritter und Axmann sowie die Damen Stadtverordneten Dietz und Diepolder.

Der Magistrat wird vertreten durch Herrn Bürgermeister Klug, die Herren Stadträte Birke, Braunroth, Kircher, Lindner und Knoll sowie Frau Stadträtin Metje. Von der Verwaltung sind Herr Magistratsoberrat Weicker, Herr techn. Oberamtsrat Bouda, die Schriftführerin Frau Schima sowie Frau Lotz und Herr Hofmann anwesend.

Die Beratungen über die Tagesordnungspunkte 16-18 werden weitergeführt.

**16            Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung mit -plan 2010 und Anlagen**

Antrag und Begründung ergeben sich aus der Stadtverordneten-Drucksache Nr. 528/2009.

Die Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung diskutieren eingehend den Tagesordnungspunkt mit den von den einzelnen Fraktionen beantragten Änderungsvorschlägen.

**1. Produkt 11.1.04 / gesamte Verwaltung / Maßnahme: Raumteiler im Bürgerbüro / Betrag 10.000,-- €**

**Änderungsantrag der Fraktion Bündnis90/DIE GRÜNEN**

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, die Maßnahmen im Produkt 11.1.04 -im Zusammenhang mit der Stilllegung von Bürofläche- zurückzustellen.

**Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	9	6	6	2	2	1	26
Nein-Stimmen							
Enthaltungen							

**2. Produkt 11.1.03 / EDV-Organisation / Betrag 20.000,-- €**

**Änderungsantrag der SPD-Fraktion und der CDU-Fraktion**

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Maßnahmen im Produkt 11.1.03 auf einen Höchstbetrag von 20.000 € zu begrenzen.

**Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	9	6		2	2	1	20
Nein-Stimmen			3				3
Enthaltungen			3				3

**3. Produkt 11.1.03 / EDV-Organisation / Maßnahme: neuer Email-Server / Betrag 10.000,-- €/ Sperrvermerk**

**Änderungsantrag von Herrn Bürgermeister Klug**

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, bei der Maßnahme 11.1.03/003.830000 – Ersatzbeschaffung Email-Server- einen Sperrvermerk, mit der Maßgabe, dass bei Ausfall des Servers der Magistrat den Sperrvermerk zwecks Ersatzbeschaffung aufheben kann.

**Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	9	6	6	2	2	1	26
Nein-Stimmen							
Enthaltungen							

**4. Produkt 12.6.01 / Brandschutz / Maßnahme: Feuerwehrgerätehaus Altenhain / Betrag 150.000,-- €/ Sperrvermerk**

**Änderungsantrag der CDU-Fraktion (mit Abgabe Ehrenerklärung) und Herrn Stadtverordneten Semmler (nur Aufhebung Sperrvermerk)**

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, bei der Maßnahme 12.6.01/0018.830030 – Neubau Feuerwehrgerätehaus Altenhain – unter der Voraussetzung auf einen Sperrvermerk zu verzichten, dass der Stadtbrandinspektor eine Ehrenerklärung abgibt, dass bis zum 31.03.2010 der Stadtverordnetenversammlung der Bedarfs- und Entwicklungsplan (BEP) vorgelegt wird.

*Anmerkung zum Protokoll: Herr Stadtverordneter Semmler gibt die gewünschte Ehrenerklärung ab. Der Antrag von Herrn Stadtverordneten Semmler auf wörtliche Wiedergabe seiner Erklärung wird zur Kenntnis genommen.*

**Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	8	6	4	2	2	1	23
Nein-Stimmen							
Enthaltungen	1						1

**5. Produkt 12.6.01 / Brandschutz / Maßnahme: Kommandowagen / Betrag: 29.000,-- €/ Keine Anschaffung**

**Änderungsantrag der Fraktionen von SPD, CDU und Bündnis90/DIE GRÜNEN**

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt bei der Maßnahme 12.6.01/0028.830030 – Beschaffung eines Kommandowagens – die bereitgestellten Mittel ersatzlos zu streichen.

**Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	8	6					14
Nein-Stimmen			5	2	2	1	10
Enthaltungen	1						1

**6. Produkt 12.6.01 / Brandschutz / Maßnahme: Stromaggregat und FIRE-DOS / Betrag: 10.000,-- €**

**Änderungsantrag der Fraktionen von SPD und CDU**

Herr Stadtverordneter Maikranz beantragt um 20.45 Uhr eine Sitzungsunterbrechung von fünf Minuten. Dem Antrag wird stattgegeben. Um 20.50 Uhr wird die Sitzung weitergeführt.

Die Fraktionen von SPD und CDU ziehen ihren Antrag zurück.

**7. Produkt 12.6.01 / Brandschutz / Maßnahme: Beschaffung Einsatzleitwagen / Betrag: 100.000,-- €**

**Änderungsantrag der Fraktionen von SPD und CDU**

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Ersatzbeschaffung mit der Einführung des Digitalfunks zu verbinden. Die Verpflichtungsermächtigung ist zu streichen und die Investitionsplanung entsprechend anzupassen.

**Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	8	7			2		17
Nein-Stimmen			5	2		1	8
Enthaltungen	1						1

**8. Produkt 54.1.01 / Straßen / Maßnahme: Grundhafte Erneuerung der Hungener Straße / Betrag: 120.000,-- €**

**Änderungsantrag der FDP-Fraktion**

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt bei der Planung auf die Untertunnelung der Hungener Straße zu verzichten.

**Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	9	7	5	2	2		25
Nein-Stimmen			1			1	2
Enthaltungen							

**9. Produkt 54.1.01 / Radwege / Maßnahme: Ankauf Bahnkörper Hungen-Laubach / Betrag: 20.000,-- € - 2010, 25.000,-- € - 2011 (Verpflichtungsermächtigung)**

**Änderungsantrag der FDP-Fraktion**

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt den ehemaligen Bahndamm von der Deutschen Bahn AG zu erwerben. Hierfür werden 2010 20.000 € und 2011 25.000 € eingestellt. Die durch den Stadtwald führende Trasse soll über die Stadtwaldstiftung erworben werden.

**Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen			4	2	2		8
Nein-Stimmen	8	7				1	16
Enthaltungen	1						1

**Änderungsantrag der CDU-Fraktion**

**Beschluss:**

Der Magistrat wird beauftragt, an die Deutsche Bahn AG heranzutreten, mit dem Ziel, ein Angebot über eine Kaufoption mit der Laufzeit von 15 bis 20 Jahren einzuholen und der Stadtverordnetenversammlung zur Beschlussfassung vorzulegen.

**Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	8	7	3	2	2		22
Nein-Stimmen	1		1				2
Enthaltungen						1	1

**10. Produkt 54.1.01 / Straßenbeleuchtung / Maßnahme: beschränkte Ausschaltung der Straßenbeleuchtung**

**Änderungsantrag der Fraktionen von FDP und Bündnis90/DIE GRÜNEN**

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung erteilt dem Magistrat den Auftrag zu prüfen, ob die Straßenbeleuchtung in der Kernstadt und den Ortsteilen zur Optimierung der Straßenbeleuchtung ab 1:15 Uhr (sonntags bis donnerstags) und ab 02:15 Uhr (freitags und samstags) bis 05:00 Uhr abgeschaltet werden kann.

**Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	9	7	4	2	2	1	25
Nein-Stimmen							
Enthaltungen							

**11. Produkt 55.3.01 / RuheForst / Maßnahme: Reduzierung der Werbungskosten / Betrag: 5.000,-- €**

**Änderungsantrag der FDP-Fraktion**

Der Antrag wird von der FDP-Fraktion zurückgezogen.

## **Antrag von Herrn Stadtverordneten Frank**

### **Beschluss:**

Der Haushaltsansatz für die Werbungskosten RuheForst in Höhe von 10.000,-- € wird ersatzlos gestrichen.

### **Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	1					1	2
Nein-Stimmen	6	6	2	1	2		17
Enthaltungen	1		2	1			4

## **12. Produkt 55.3.01 / Friedhöfe / Maßnahme: Parkplätze am Friedhof in Laubach Betrag: 1.500,-- €**

### **Änderungsantrag der FDP-Fraktion**

### **Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt auf den Ausbau der Parkplätze am Friedhof in Laubach zu verzichten.

### **Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen			1		2		3
Nein-Stimmen	8	7		2		1	18
Enthaltungen	1		3				4

## **13. Produkt 56.1.01 / Umweltschutz / Maßnahme: Aussetzen des Umweltpreises Betrag 1.000,-- €**

### **Änderungsantrag der FDP-Fraktion**

### **Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Verleihung des Umweltpreises für 2010 auszusetzen.

### **Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	6	1	1		2		10
Nein-Stimmen	2	6	3	2			13
Enthaltungen						1	1

**14. Produkt 57.3.01/0182.830060 / Bauhof / Maßnahme: Ersatzbeschaffung  
Radlader / Betrag: 0,-- €**

**Änderungsantrag der Fraktion Bündnis90/DIE GRÜNEN**

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt für die Maßnahme 57.3.02/0182.830060 – Ersatzbeschaffung Radlader – keine finanziellen Mittel bereitzustellen.

**Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen			4	2	2	1	9
Nein-Stimmen	9	6					15
Enthaltungen		1					1

**15. Produkt 57.3.01/0182.830060 / Bauhof / Maßnahme: Ersatzbeschaffung  
Radlader / Betrag 38.500,-- €**

**Änderungsantrag der FDP-Fraktion und des Bürgermeisters**

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, für die Maßnahme 57.3.02/0182.830060 – Ersatzbeschaffung Radlader – einen Sperrvermerk mit der Maßgabe zu versehen, dass erst nach einem Ausfall des derzeitigen Gerätes die Haushaltsmittel durch einen Beschluss der Stadtverordnetenversammlung für die Ersatzbeschaffung zur Verfügung stehen. Die Mittel werden von 52.000 € auf 38.500 € gekürzt.

Falls notwendig, verfallen die Mittel in 2010 und sind für 2011 neu zu beantragen.

**Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	9	6	4	2	2	1	24
Nein-Stimmen							
Enthaltungen		1					1

**16. Produkt 57.3.03/0180.830060 / sonstige Einrichtungen / Maßnahme:  
Ersatzbeschaffung Kleintraktor / Betrag: 10.000,-- €**

**Änderungsantrag der Fraktion Bündnis90/DIE GRÜNEN**

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt für die Maßnahme 57.3.03/0180.830060 – Ersatzbeschaffung Kleintraktor – keine Mittel bereitzustellen.

**Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen			4	2	2		8
Nein-Stimmen	9	6					15
Enthaltungen		1				1	2

**17. Produkt 57.3.03/0180.830060 / sonstige Einrichtungen / Maßnahme: Einbau von Prallschutzwänden in der Sport- und Kulturhalle**

**Änderungsantrag der FDP-Fraktion**

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt für die Maßnahme – Einbau von Prallschutzwänden – im Haushalt 2010 keine Mittel bereitzustellen. Ein Einbau im Jahr 2011 bleibt vorbehalten.

**Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	7	1	3		2	1	14
Nein-Stimmen				2			2
Enthaltungen	2	6	1				9

**18. Produkt 61.1.01.575200 / Grundsteuer B / Maßnahme: Erhöhung auf 280 %**

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt den Hebesatz für die Grundsteuer B ab 01.01.2010 auf 280 % festzusetzen.

**Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen			4	2			6
Nein-Stimmen	9	7			2	1	19
Enthaltungen							

**19. Stellenplan**

**Änderungsantrag der Fraktion Bündnis90/DIE GRÜNEN**

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt für 2010 eine Stellenbesetzungssperre. Sollte eine Stelle dringend neu besetzt werden müssen, beschließt der Magistrat nach schriftlicher Begründung die Aufhebung im Einzelfall.

**Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	9	7	4	2	2	1	25
Nein-Stimmen							
Enthaltungen							

**20. Stellenkürzung**

**Änderungsantrag der Fraktion Bündnis90/DIE GRÜNEN**

**Beschluss:**

Die Stadt Laubach spart jedes Jahr 1% der Stellen im Stellenplan ein. Maßgeblich sind alle Stellen der Stadt, der verbundenen GmbHs und der Stadtwerke.

**Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	1		3	2	2		8
Nein-Stimmen	8	7					15
Enthaltungen			1			1	2

Abschließend fasst die Stadtverordnetenversammlung folgenden Beschluss:

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Laubach stimmt der Haushaltssatzung mit –plan und Anlagen für das Haushaltsjahr 2010 zu. Der Haushaltsplan wird

im Ergebnishaushalt

im ordentlichen Ergebnis

mit dem Gesamtbetrag der Erträge auf 9.337.401,-- EUR  
mit dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf 12.575.519,-- EUR

im außerordentlichen Ergebnis

mit dem Gesamtbetrag der Erträge auf 2.020,-- EUR  
mit dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf 300,-- EUR

mit einem Fehlbedarf von 3.236.398,-- EUR

im Finanzhaushalt

mit dem Saldo aus den Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit - 2.748.768,-- EUR

und dem Gesamtbetrag der

Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf 200.800,-- EUR  
Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 368.300,-- EUR

Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 289.400,-- EUR  
Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 563.575,-- EUR

mit einem Finanzmittelfehlbedarf von 3.190.443,-- EUR

festgesetzt. Weiterhin nimmt die Stadtverordnetenversammlung von dem Ergebnis- und Finanzplanung für die Jahre 2011 bis 2013 Kenntnis und beschließt das zugrunde liegende Investitionsprogramm.

**Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	7	7					14
Nein-Stimmen	2		3	2	2	1	10
Enthaltungen			1				1

*Anmerkung zum Protokoll: Herr Stadtverordneter Semmler gibt zu Protokoll, dass die FW-Fraktion, sofern eine Einzelabstimmung erfolgt wäre, dem Stellenplan und dem Investitionsprogramm zugestimmt hätten.*

**17 Beratung und Beschlussfassung über überplanmäßige Ausgaben gem. § 100 HGO bei der Beschaffung eines GTLF für die FFW Laubach**

Antrag und Begründung ergeben sich aus der Stadtverordneten-Drucksache Nr. 517/2009.

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, für die Beschaffung des GTLF weitere überplanmäßige Ausgaben gemäß § 100 HGO in Höhe von 6.500 €. Eine Erhöhung der Kreditaufnahme ist nicht vorgesehen.

**Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FW	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	8	6	4	2	1	1	22
Nein-Stimmen							
Enthaltungen	1	1					2

**18 Beratung und Beschlussfassung über die dingliche Sicherung von Ökopunkten im Grundbuch der Stadt Laubach**

Antrag und Begründung ergeben sich aus der Stadtverordneten-Drucksache Nr. 534/2009.

Der Antrag wird von Herrn Bürgermeister Klug erläutert.

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt gem. § 51 Ziffer 15 HGO der dinglichen Sicherung von Ökopunkten zugunsten der Bundesstraßenverwaltung zu.

**Abstimmungsergebnis:**

	SPD	CDU	FWG	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	8	7	4	2	1		22
Nein-Stimmen						1	1
Enthaltungen							

(Alfred Schäfer)  
Vorsitzender

(Ulrike Schima)  
Schriftführer/in

## Anwesenheitsliste

### der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 16.12.2009

#### Stadtverordnetenvorsteher

Stadtverordnetenvor- Schäfer, Alfred  
steher

---

#### CDU-Fraktion

Stadtverordnete Albert, Ingrid  
Stadtverordneter Beyer, Uwe  
Stadtverordneter Kröll, Axel  
Stadtverordnete Lotz, Jennifer  
Stadtverordneter Maikranz, Siegbert  
Stadtverordneter Rinker, Mike Dr.jur.  
Stadtverordneter Ruppel, Björn Erik

---

---

---

---

---

---

---

15.12.09 / ab 18.45 Uhr

16.12.09 / ab 20.50 Uhr

15.12.09 / ab 20.18 Uhr

#### SPD-Fraktion

Stadtverordneter Baumgartner, Wolfgang  
Stadtverordneter Becker, Hans-Jürgen  
Stadtverordneter Berk, Christian  
Stadtverordneter Esmer, Kenan Dipl.-Ing. (FH)  
Stadtverordneter Lakos, Heinz  
Stadtverordneter Mohr, Harald  
Stadtverordnete Poschpiech, Sigrid  
Stadtverordnete Schäfer-Klaus, Gabriele  
Stadtverordneter Siegfried, Werner  
Stadtverordneter Wagner, Horst

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

16.12.09 / ab 21.10 Uhr

nur 16.12.09

nur 15.12.09

16.12.09 / bis 22.43 Uhr

16.12.09 / bis 21.24 Uhr

#### Fraktion Bündnis 90 /Die Grünen

Stadtverordneter Köhler, Michael  
Stadtverordnete Schmahl, Christiane Dr.

---

15.12.09 / ab 18.14 Uhr

#### FDP-Fraktion

Stadtverordneter Metje, Tim Dr.  
Stadtverordneter Roeschen, Eberhard

---

16.12.09 / bis 22.30 Uhr



entschuldigt fehlt

**CDU-Fraktion**

Stadtverordnete	Diepolder, Christine	_____
Stadtverordneter	Diepolder, Michael Dr. med.	_____
Stadtverordneter	Graf zu Solms-Laubach, Karl S.E.	_____

**Fraktion Bündnis 90 /Die Grünen**

Stadtverordnete	Dietz, Barbara	_____
-----------------	----------------	-------

**FW-Fraktion**

Stadtverordneter	Axmann, Leo	_____
Stadtverordneter	Ritter, Jochen	_____

**Magistrat**

Stadtrat	Häusler, Rainer	_____
Stadtrat	Parr, Hans Walter	_____